

RAT "Estonia" kunstinõukogu
koosoleku esmasp. 29. jaanuaril 1962.a. kell 15.00
proto koll

Koos olid smd.: Hammer, Raudsepp, Lauter, S.Ots, Järvi,
Maasik, Plees, Ivalo, Päri, Targama, Valgma, Mägi, Väliaots,
Renter.

Päevakorras: 1. "Kalevipoja" kohta ilmunud kriitika arutelu
2. 1962.a. lav.brigaadide läbivaatamine.

Sm.Hammer - sõna on Senta Otsal.

Sm.Ots - on ilmunud kaks artiklit ballett "Kalevipoja" lavastuse kohta - esimene "Noorte Hääl" Eiche arvustus ja teine "Sirp ja Vasaras" - Kurvitsa ja Tamarkini arvustus. Eiche töötab Rahvaloomingu Keskmajas, Kurvits Aerograafilise Koobi Õppeala juhatajana. Tamarkin ei ole otsetult seotud tantsuga, tundub, et tema osas on rohkem muusika analüüs. Käsitades neid kahte arvustust on positiivne see, et mõlemad autorid käsitavad "Kalevipoega" kui lavasteest, millel on oma konkreetsed näuded dramaatilisuse ja ideelisuse suhtes, ei hinda tantsu omaette, vaid seda mida tantsitakse ja milleks. Mõlemad autorid on üksmeelsed. (Edasi Senta Ots esitab väljavõtteid mõlemast arvustusest).
Mõlemad autorid hindavad erinevalt balleti lõppu. Heidavad ette, et kavalehes kirjeldatud rahva juubeldust laval ei esine.

Sm.Hammer - "Investiija" arvustus - Dolgopolov - üks küsimus Senta Otsale (sm.Hammer ei saa aru, mis Eiche mõtles tekstiga)" kahlemata lähevad kaks esimest lavastust kui originaalsed meie balletlavastuste ajalukku huvitatavana ja oma ülesannet hästi täitnud lavastustena". Kas siis 3-as lavastus ei ole originaalne?

S.Ots - autor mõtleb, et mõlemad esimesed olid erinevalt lavastatud ja see viimane on võrdlemisi shablonne.

Sm.Plees - mul oli teine ettekujutus tänu sest arutusest. Peaksime ka eelmiste lavastuste kohta arvustusi lugema. Kui tulime 1950.a. Moskvast, siis oli "Kalevipoja" kohta palju arvustusi. Uuslavastus on senistest erinev, oleks olnud ülevaade ka eelmistest "Kalevipoja" lavastustest.

Sm. S.Ots - isikukultuse ajal ta tuli, siis eitati teisi tantsuvorme peale klassika. Praegu nutavad need seda esimene "Kalevipoega" taga, kes siis kõige rohkem talle pähe andsivad.

Väga palju neist arvustustest on õige - praegusest "Kalevipojast" on võetud vaht ja sõlmpunktid on jäänud puudutanata. Räägiti, et tuleb uus teos, uus muusika, seda aga ei ole tehtud. On suhtutud kergekäeliselt lavastusse. Kui istun saalis, mul on piinlik tunne. Burmeistri töö kohta - ei ole see, mis oleks võinud olla, arvestades Burmeistri ja Kapi vaimeid. Kartsin kriitikast halvemat. Sündmuseks ega plussiks "Kalevipoeg" ei ole.

Sm. Hammer - kas srtiklites on vaadatud "Kalevipoja" lavastust kui terviklikku teost.

Sm. S.Ots - see ballett väesestab eepost. "Kalevipoeg" ei ole terviklik teos.

Sm. Maasik - ei ole tähtis, et "ballett ammendaks kogu "Kalevipoja" sisu, aitab mõnest lõigust kui see on mõjuv, nagu näit. Tormise kantaat "Kalevipoeg"

Sm. S.Ots - peame sellega arvestama, et peab olema erisuhumised vanade ja uute ballettide kohta. "Kalevipoja" suhtes meil seda vastutustunnet ei olnud, mida peaks olema uute teoste loomisel. Üitest teostest peame väga palju hõudma, on ju balletis võimalusi teha tõsiseid ja häid asju.

Sm. Mägi - on kaks lähtekohta - autori idee ja lavastaja idee. Mis oli Burmeistri lavastuse idee?

Sm. Hammer - Burmeister kui kandis ette kunstinüükule oma ekspositsiooni, siis oli juttu, et balleti etendust lähenada eposele. Burmeister oli seisukohal, et ilma lüürikata pole balletti. Sellepärast saigi teine saarepilt sisse teodud.

Sm. Lauter - peaksime põhjaliku ettekande tegema balleti ajaloost üldse, et teada saada puudused ja nörkused, vörreldes eposega. I vaat, kui meeletuletan, siis tekib küsimus, mispärast on võetud just need episoodid. On ju veel "Kalevipojas" - näit. Kalevipoeg kui suure töomehe kuju, kividate viskamine jne. ka need võiksid olla tantsulised. Kus eeposest lähevad need 3 lavastust lahkku on see, et saarepiiga surmast ja Soome sepa poja tapmisesest on mööda mindud. Arvustuse suhtes tekib protest - on ju kõll ka palju õigust, et "Kalevipoeg" pole õnnestunud. Eiche arvustuse teen ei meeldi, on kallaleitungiv, sellepärast on see arvustus halb. "Kalevipoega" peaks uesti läbi lugema, mida siis seal votta ja jäätta. Praegusel juhul on nii pealiskaudselt mindud asjasse. Näit. Kalevipoeg tuleb põrgusse, tehnilised asjad ei tulnud

meil hästi väl ja. "Kalevipoeg" on seda väärta ja on ka võimalik tantsuliste vahenditega anda mõjuvaid stseeni, teha uus libretto ja muusika, põhjalikult seda asja läbiarutada. Vanā parandamisega ja paikamisega - see ei anna head näka. 1960.a. suvel teadis Burmeister sellest tööst. Lõpuks oli aga aega vähe. Arvustusel on õigus.

Sm. Järvi - mis on kunstinõukogu siht miks me praegu arutame seda. Kas on see arvustuste analüüsime või kunstinõukogu seisukohta väljaselgitamine?

Sm. Hammer - et jõuaksime mingisugusele seisukohale arvustuse kohta ja üldiselt "Kalevipoja" kohta.

Sm. Järvi - töö läks ülepeakaela, meie ei olnud võimelised läbikalluma eepost. On mõte konkreetseid parandusi läbi viia, üldiselt artiklitest on palju õiget öeldud. Meie ise teame ju ka neid puudusi. Puudustele peame reageeringu andma. "Kalevipoja" lõpp on lahendamata, on ka selge. Sortsid ei ole nagu nad on eepose järgi. Sortside stseen on nork. Lavastusest jääb vaene mulje.

Sm. Lauter - suur probleem on sortside probleem. Helmises lavastuses oli sorts kes röövis Linda. Eeposes on aga, et Linda röövib Soome Tuuslar Tuuletark. Siis on veel Peipsi sorts, kes mõoga varastab ja veel teised sortsid. Meil on sorts tehtud ühes isikus. Libretto kujundamisel võib olla sortse tuleks võtta mitmel kujul, mis laiendaks sortsi mõtet.

Sm. Järvi - peab mainima ka seda, kuidas publik reageerib. I vaat, publik aplodeerib, sortsid tulevad - lõpp jahe. Saarepiiga meeldib, Sepa pilt vähem ja II saarepiiga pilt võetakse vastu jahedalt. Kalevipoeg - kui kuju- see meeldib rahvale. Bakhanaali võetakse hästi vastu.

Sm. Päri - on tõnne, et "Kalevipoja" lavastus eesti rahvast praegu ei rahulda, et "Kalevipoeg" ei ole õnnestunud. Ballettmeistril ei olnud midagi oelda selle lavastusega. Venelane, kes seda lavastust tegema hakkas, oleks pidanud palju lügema seda eepost, siis ehk kahe aastaga ta oleks selle ehk valmis saanud. Eestlaste kangelast lavastaja ei mõistnud, on ruttu valmis tehtud lavastus, aga "Kalevipoega" ei ole. Linda kuju on kui nunn, ei ole selge käs ja mis on sorts. Kust tuleb Kalevipoeg? Burmeister oleks võinud teha suured ja huvitavad duetid. On aga võetud tantse "Esmeraldast" "Luikede järvest" jne. Mulle isiklikult meeldib viimane punkt, kus Kalevipoeg seisab kivi peal kui eestlaste kangelane.

Sm. Plees - sortside kohast - orja-aeg on jätnud suure jälige eesti rahvale. Sortsid kujutavad kur ja joudu - eesti rahva vaenlast. Lavastuses on nad nõrgalt kujutatud.

- Sm. Väljaots - "Kalevipoeg" ja Kreutzvald - nende kõrval ka Kapp. Kõiki eepose pildikesi lavale tuua küll ei saa. Algul olin Burmeistriga nous , kuid teostuse ja mõtte vahel on aga suur vahem. Uuslavastus ei ole põhjani läbitötatud, läsimi liig ruttu välja. I vaatus kaldub liig tähtsaks tegema divertismeni, ka keskmise vaatus - saarepiiga - on samuti tähtsaks tehtud ja kulminatsioon - põrgu pilt - on lahjaks jäetud. Saarepiiga pilt on isegi nii tähtsaks tehtud, et muutub tüütavaks. Põrga oli, et "kosilased" jäeti ära. Põrgu pilt on ebaõnnestunud - kabareelik laual tantsimine, puuduvad takistused, Kalevipoeg eeposes tuleb ka nendest läbi, ta ei karda midagi. Sorts on põrgus õnnetu, viga on selles, et kõige suurem töüs on lahja, viimane pilt on lastud nõrgalt välja. Arvustust me maha salata ei tohi, pafju on siin õigust öeldud.
- Sm. Maasik - miks me pole pöördunud autorite poole - Särev ja Kapp. Särev ei ole kaasräkinud muudatustega suhtes, Tükk on yäljas, siis alles hakatakse vastu vaidlema. Me peame põhjendama seda, milleks lasime teose nii nõrgalt välja. Eepos - kõik seda tunnevad. Oli küll hääli, et ei pruugi olla eepos, siiski teos peab ikka ennast õigustama. Peame mõtlema, kuidas seda "Kalevipoega" parandada. Kas tuleks neljas variant teha, see on ikka nii kapitaalne teos, mis vähimb parandamist.
- Sm. Lauter - kas on õige mahavöötta "Kalevipoeg" kavast? Kas ei oleks õigen panna uus brigaad tööl "Kalevipoja" üueks lavastamiseks. Siis 2-3 aasta pärast saaks uus ja õige "Kalevipoeg".
- Sm. Maasik - meil peaks olema terve aasta plaan kindel, et töö jaotust kindlaks määrata.
- Sm. Hammer - kaugele ettenäha ja plaanida saab neid asju, mis on valmis, aga "Kalevipoeg" ei olnud valmis.
- Sm. Maasik - tantsurühm ütleb ise ka, et Burmeister ei olnud siin tugev, et "Kalevipoega" õieti lavastada. Meie hindasime teda üle. Kas kooliõpilastele seda näidata võib? Miks me siis laseme poolfabrikaati välja?
- Sm. Mägi - vaidleme siin kahe erineva asja üle - kas on vastuvõetav säärvane konseptsioon või lavastuse kvaliteet ei vasta oma ideele. Kas ta on suutnud realiseerida oma mõtteid. Burmeistri konseptsioon ei olnud temal omal selge. Loodeti, et tema leiab uue lähenemisse meie eeposele mitte nii muinasjutulikult, vaid tänapäevalikult. Praegusel juba on tunne, et ei haara publikut.